

# **SECZIUN PEZ AULT**

PROTOCOL DALLA RADUNONZA GENERALA

DILS 25-01-2019 ALLAS 20.00 URAS

ELL'AULA A VELLA





**Tractandas:**

1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs
2. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala dils 26-01-2018 Approbaziun dil protocol dalla radunanza da secziun dils 20-04-2018
3. Rapports annuals
4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual
5. Fixar las contribuziuns annualas
6. Prender conclus sur da propostas per mauns dalla suprastonza centrala dalla uniun da catschadurs cantunala
7. Approbaziun dil program annual
8. Honoraziuns / mutaziuns
9. Numnar in commember da honur
10. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns
11. Elecziuns dils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn
12. Indemnisaziun dalla suprastonza dalla secziun
13. Diversas informaziuns
14. Varia



## 1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs

Il president Duri fa a tuts in cordial beinvegni. In spezial beinvegni va als guardia selvaschinas Arnold Caminada e Pirmina Caminada.

Las tractandas vegnan approbadas tenor l'invitaziun. Il president declara la radunanza sco aviarta.

**Presents:** 42 persunas

**Perstgisas:** Silvan Caduff, Lucas Caduff, Conrad Capeder, Sep Casanova, Gian Marco Casanova, Diego Casanova, Enrico Casanova

Sco dumbravuschs vegnan Roland Casanova e Marco Casanova proponi ed eligi unanimamein.

## 2. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala dils 26-01-2018

### Approbaziun dil protocol dalla radunanza da secziun dils 20-04-2018

Ils presents han neginas objecziuns ni cumpletaziuns enviers ils protocols, ils quals vegnan approbai unanimamein.



### 3. Raports annuals

#### President:

Preziadas catschaduras, prezai catschadurs

Igl onn 2018 ha entschiet sco usitau per la secziun Pez Ault cun la radunanza generala a Morissen.

Nies cau da tgira, Adrian Casanova, ha demissiunau suenter 10 onns. Sco successur ei Daniel Soler staus prompts da surprender quei uffeci. El ei vegnius eligius dalla radunanza dils 20.04.2018 unanimamein per quei post.

La suprastonza ei sesida ensemes 2 gadas igl onn vargau. Ils puncs principals da quellas sesidas ein l'organisaziun dil di da tgira, il tir intern, la sera famigliara eav.

Cun la decisiun dalla radunanza generala dils 26.01.2018 havein nus saviu entscheiver cun la secunda fasa dalla realisaziun della sanaziun dil taschaffa ballas per nies stan a Bual. La damonda da baghegiar havein inoltrau alla vischernaunca il davos da schaner 2018. La lubientscha havein retschiert ils 18 da settember 2018. Damai che nus havein survegniu negins daners dallas bancas per realisar nies project havein stuiu encuir autras instanzas per quei intent. Cun agid d'Alexi Derungs sco anterier emploiau tier ina banca ha el saviu gidar nus. Nus havein survegniu in credit senza tscheins da 40'000 francs dalla Selig "Stifung" da Turitg. Quel ha la secziun da pagar anavos enteifer 8 onns mintgamai en la summa da 5000 francs per onn. L'emprema gada sin il davos da settember 2019. Ad Alexi Derungs in grond engraziament.

Las lavurs ein avanzadas aschi lunsch che la vischernaunca ha fatg sia part (sanaziun dil terren contaminau) l'entschatta october. Las lavurs da miradur e per tschenttar ils indrez ein finidas. Ils tschaffa ballas ein montai e las lavurs da lennari ein finidas. Las lavurs restontas veggan fatgas la primavera. Ils cuosts ein tochen ussa sco planisai.

Ils 24.02.2018 ei stau la radunanza da presidents a Favugn.

Nossa sera famigliara ha giu liug 2018 a Cuschnaus. L'uniun da giuentetgna da Morissen ha organisau quei per nus. Jeu sun dil meini che quei ei stau ina biala sera ed jeu engrziel ad els aunc inagada persuenter.

Ils 18.4 ed ils 12.12 ein las radunonzas dil district Glogn stadas a Glion nua che Adrian, Daniel e mia paucudad han priu part.

Venderdis, ils 20.04.2018, ei nossa radunanza da secziun stada a Bual, Vella. Il gi da tgira da primavera ei staus ils 21.04.18.

La sonda, ils 12.05, ha la radunanza da delegai dil BKPJV giu liug a Sursaissa.

Naven dall'entschatta matgl entochen il davos d'uost ha la secziun dau la pusseivladad da sittar sin nies stan a Bual.

Ils 12.08.2017 ha nies tir intern giu liug. A quei tir han 54 tiraduras e tiradurs priu part, quei ei stau 7 dapli che 2017.



Il premi principal, la patenta da catsch'aulta, vegn aunc tratgs la sera da catschadurs il mars.

Era uonn ha in commember da nossa secziun fatg il cuors da capo tiradur.

Quei ei Julian Derungs. Ad el in grond engraziament persuenter.

Uonn ha il marcau da Daniev giu liug a Degen. Als catschadurs da Degen e Vattiz in grond engraziament ch'els han organisau quei per la secziun. Igl ei stau ina biala bar cun grondas ed intensivas discussiuns, sco ei s'auda tier il marcau da Daniev.

Sco davos engraziel a mes consuprastonts Beat, Adrian, Daniel, Samuel e Dario per lur buna e premurada lavur per nossa secziun. Igl ei stau emperneivel da luvrar ensemens cun vus. Era a tut ils auters ch'ein s'engaschai en ina moda ni l'autra per nossa secziun in grond engraziament.

Morissen, schaner 2019

Duri Camenisch president

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia igl actuar a nies president per sia fetg gronda lavur. Duri sa prender encunter in applaus dils presents.

**Cau da tgira:**

Preziadas catschaduras, prezai catschadurs

Onn hai jeu surpriu igl uffeci dil cau da tgira d'Adrian. L'entschatta era tut niev per mei, aschia che Adrian ha duvrau da bia gnarva cun mei. Grond engraziament ad el per igl agid ed il sustegn.

Uonn havein nus giu bellezia aura duront il gi da tgira. Aschia che certs han fatg suadas da luvrar. Igl ei vegniu luvrau bein els biars loghens, mo in liug ei staus in cass per sesez. Suenter ha ei aunc dau ina flota grillada sil stan a Bual.

Pil 2018 ha Adrian inoltrau lavurs per ina summa da 4262 francs. Vegniu fatg eis ei lavurs per 3560 francs. La differenza da 700 francs maunca perquei ch'igl ei buca vegniu segau uonn enta Vrin (Plaunet) e si Morissen (Plaunca seniastra). Pil 2019 havein nus dau en lavurs per ina summa da fleivel 5'000 francs. La summa ei carschida perquei ch'jeu sun dil meini ch'ins sto annunziar avunda, aschia ch'ins sa luvrar dapli culs candidats vid ils pojects ch'ein pagai bein.

El 2018 hai jeu giu negins candidats aschia ch'igl ei stau in bien temps per entscheiver mia carriera.

Pil 2019 hai jeu survegniu 2 annunzias da candidats. Quei ei Caminada Cornelia e Casanova Luca da Vrin. Entochen tier igl examen dalla teoria ella primavera 2020, sto mintga candidat prestar 50 uras da tgira. Sperel che nus vegnin a far buna lavur en favur dils animals e la natira.

Per igl onn vargau engraziel jeu a vus tuts per vies engaschi da tgira.

Sin bien seveser e tochen il gi da tgira.

Il cau da tgira

Daniel Solèr

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia nies president a Daniel per sia fetg buna lavur.

Daniel sa prender encunter in applaus dils presents.

**Cau dil stan da sittar:****Exercezis**

La sesiun da tir ha entschiet ils 5 da matg 2018. En tut han 15 occurrenzas d'exercezis giu liug.

**Tirs**

Ils 18 d'uost 2018 ha il tir intern giu liug. Separticipai ein 57 tiraduras e tiradurs.

**Muniziun**

Sco enconuschenet han ins saviu retrer uonn ina nova patrona ch'ei in tec pli bienmarcada che la "Norma", vul gi 1 franc per toc.

**Lavurs da manteniment**

Duront la sesiun da tir han il cau dil stan e siu substitut cun entgins gidonters segau 6 gadas igl areal entuorn il stan da sittar.

Tier las schibas eis ei stau necessari da remplazzar 2 motors. Tier il stan da sittar ha ina lingia d'aua stuiu vegin midada ora.

**Sanaziun dil pegliaballas**

Il pegliaballas da lenna ed il terren ein vegni sanai en collaboraziun cun la vischerna. Las lavurs da rumida ein succedidas entras entgins voluntaris ch'ein stai promts da segidar duront il settember. In grond engraziament als gidonters.

Silsuenter ei vegniu installau in niev pegliaballas che secumporta cun las pretensiuns dalla lescha. Las lavurs finalas per la sanaziun dil pegliaballas vegnan aunc cuntuadas il 2019.

**Lavur cumina**

Ils 26 da matg 2018 ed ils 30 da zercladur ei vegniu fatg lavur cumina tier il stan da sittar. Igl ei vegniu remplazzau ils pals dalla seiv e tagliau giu caglias. Plinavon eis ei stau necessari da midar ora il centrum dallas schibas. L'emprema gada ein 6 participants segidai, la secunda gada 8. Quater da quels participants ein stai presents omisduas gadas. Entgins han duvrau l'atgna maschina per exequir las lavurs. A tuts bien engraziament persuenter.

Ils 13 d'octobre ei vegniu fatg uorden e rugalau naven il stan per igl unviern.

Uonn ha ei funcziunau stupent cun ils responsabels per la survigilonza da sittar. Cun pintgas excepziuns han tuts adempliu siu pensum tenor plan.

Igl ei pli u meins adina puspei ils medems ch'ein promts da prestar lavur cumina. Jeu engraziel zun fetg a quels buns gidonters per la fideivladad e per la lavur prestada.

Vrin, ils 25 da schaner 2018

Il cau dil stan

Samuel Caviezel

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia nies president a Samuel per sia fetg gronda lavur. El sa prender encunter in applaus dils presents.



#### **4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual**

Nies cassier Beat Collenberg presenta il quen annual. Il quen annual digl onn 2018 siara giu cun entradas da 45'950.20 francs ed expensas da 29'910.50 francs. Aschia seresulta in plus da 16'039.70 francs.

Il revisur da quen Marcel Casanova menziunescha che Alexi Derungs ed el hagien controllau il quen annual. Il quen ei vegnius menaus schuber ed en uorden e tut ils mussaments necessaris seigien avon maun. Marcel engrazia a Beat per sia fetg buna lavur.

Marcel Casanova propona el num dils revisurs d'approbar il quen.

Sinaquei vegn il quen digl onn 2018 approbaus unanimamein.

Nies president engrazia a Beat per sia lavur prestada. Beat sa prender encunter in applaus dils presents.



## 5. Fixar las contribuziuns annualas

Nies president metta cuort avon co las contribuziuns annualas ein fixadas:

Commembers A: 100.-

Commembers B: 55.-

Commembers passivs: 50.-

La suprastonza ei dil meini da far neginas midadas.

Propostas ord las retschas dils commembers dat ei neginas.

Las propostas vegnan approbadas unanimamein.

## 6. Prender conclus sur da propostas per mauns dalla suprastonza centrala dalla uniun da catschadurs cantunala

Neginas propostas dalla radunanza e dalla secziun.

## 7. Approbaziun dil program annual

Program digl onn 2019

- 25-01-2019 radunanza generala
- 23-02-2019 radunanza da presidents a Favugn
- 02-03-2019 sera familiara ad Uors
- 17-04-2019 radunanza dil district a Glion
- 26-04-2019 radunanza da secziun a Vella
- 27-04-2019 gi da tgira da primavera
- 11-05-2019 radunanza da delegai a Cazis
- Matg – uost 2019 trenament da sittar
- 10-08-2019 tir intern
- Dezember 2019 radunanza dil district
- Fin december 2019 marcau Daniev a Lumbrein
- 07-03-2020 sera familiara

Cun motivs extraordinaris sa vegnir sittau il program dil tir intern ina jamna avon.

Il program digl onn vegn approbaus unanim.



## 8. Honoraziuns / mutaziuns

### Honoraziuns

Las honoraziuns vegnan era fatgas alla radunanza generala e buca mo alla sera familiara, ch'era quels numbs seigien francai el protocol.

- Commembers che cumpletestan egl onn current (2019) 60 onns e ch'ein sil pli pauc 25 onns senza interrupziuns commembers dall'unioon cantunala, daventan veterans dall'unioon cantunala, quei ei: Duri Camenisch da Morissen

- Commembers che ein senza interrupziuns 25 onns commembers da nossa secziun egl onn current (2019), daventan veterans da secziun, quei ein: Caduff Gionin da Vattiz e Marcus Cajothen

### Mutaziuns

Entradas: Selina Camenisch Surin, Laura Casanova Vignon, Silvan Caduff Vattiz, Flavio Capaul Degen, Ladina Camenisch Surin, Vanessa Derungs Vella, Luca Lombris Vella  
Ils novs commembers vegnan pri si unanim. Nies president fa ad els in cordial beinvegni en nossa secziun.  
Extradas: Dario Lombris Vrin(A), Otto Derungs Castrisch(B)



## 9. Numnar in commember da honur

Sco commember da honur vegn Natali Lombris da Vella proponius.

El ei staus fetg engaschaus per nossa secziun. El ei staus 28 onns fetg activs en nossa secziun.

Quei sco president, schef dil stan da sittar, dar cuors da cuschinlar eav.

La radunanza generala numna Natali unanim sco commember da honur entras in fetg grond applaus.

## 10. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns

### Actuar

Igl actuar Dario ha buca demissiunau. Dario vegn proponius ed eligius unanim.

### Cau dil stan

Il cau da tgira Samuel ha buca demissiunau. Samuel vegn proponius ed eligius unanim.

### Revisur da quen

Sco revisur da quen ha Alexi Derungs buca demissiunau. Alexi vegn proponius ed eligius unanim.

### Suppleant revisur da quen

Sco suppleant revisur da quen vegn Gioni Capaul reeligius unanim.

### La cumissiun da tgira

La cumissiun da tgira vegn eligida mintg'onn. Ils commembers dalla cumissiun da tgira: Simon Camenisch, Bruno Solèr, Lucas Caduff, Gian Marco Casanova, Marco Casanova, Martin Alig ed Ivo Caduff. Els vegnan proponi ed re eligi unanim.

Il president engrazia a tut quels ch'ein stai en uffeci tochen ussa, als tals che restan en uffeci, sco era als novs officials ch'ein stai prompts da surprender l'incarica.

## 11. Elecziuns dils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn

Noss'uniu sa tarmetter 4 delegai alla radunanza da delegai dil BKPJV a Cazis ils 11 da matg.

Nies president spetga sin propostas, ni ils quals che han interess, duein s'annunziar.

Cunquei che negin s'annunzia fa Duri la proposta dad encuir ils delegai alla radunanza digl avrel.

## 12. Indemnisaziun dalla suprastonza dalla secziun

La suprastonza impenda mintg'onn ina massa uras lavur per la secziun. Ella ei dil meini che quei astgass vegnir indemnisi.

Cunquei fa la suprastonza la proposta dad indemnisiar mintga commember cun 500 francs ad onn.

La proposta vegn approbada cun 32 vuschs encunter 0 vuschs entras las radunanza generala.



### **13. Diversas informaziuns**

Arnold Caminada fa enquala informaziun pertucccont las suandontas tematicas:

- las cefras dalla catsch'aulta 2018
- il stregn unviern actual
- observaziuns dil luf
- project da marcar tscharvas
- tschoccadad da camutschs e capricorns en Val

Duri informescha davart la campagna dil BKPVJV encunter la iniziativa encunter la catscha speciala.



## 14. Varia

- Las lavurs da finiziu sil stan da sittar vegnan fatgas egl avrel e matg.
- Daniel Solèr vegn a prender part al cuors da capo tiradur.
- Il disctrict da catscha 2 (Bostg) survegn la primaver ina "Drohne" che sa era vegnida duvrada en nossa secziun per spindrar anseuls.
- La secziun ei vegnida fundada egl onn 1931. (damonda da Luis Caduff)
- Il di da tgira dils 27 d'avrel sto eventualmein vegnir stuschaus pervia dalla vegetaziun. Schigliooc sa la secziun vegnir castigiada. (Informazion Marco Casanova)
- Retus Blumenthal appellescha da reponderar la taxa da tgira per ils commembers (B)
- Il president Duri Camenisch engrazia a tuts e siara la sesida allas 21.15 uras.

Degen, ils 8 da fevrier 2019

Igl actuar

Dario Caduff